

Mikro HI-Fi sustav

Upute za uporabu

HR

Bilješka za korisnika

Model i serijski broj se nalaze na stražnjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na označeno mjesto dolje. Navedite ga svaki put kad kontaktirate Sony prodavatelja u svezi s vašim uređajem.

Broj modela _____ Serijski broj _____

MHC-GX99 MHC-EC77/EC55

© 2007 Sony Corporation
<http://www.sony.net/>



UPOZORENJE

Kako biste sprječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlaži.

Kako biste sprječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Na uređaj ne stavljavajte upaljene svijeće.

Kako biste sprječili požar ili električki udar, na uređaj ne stavljamte posude ispunjene tekućinom, poput vaza.

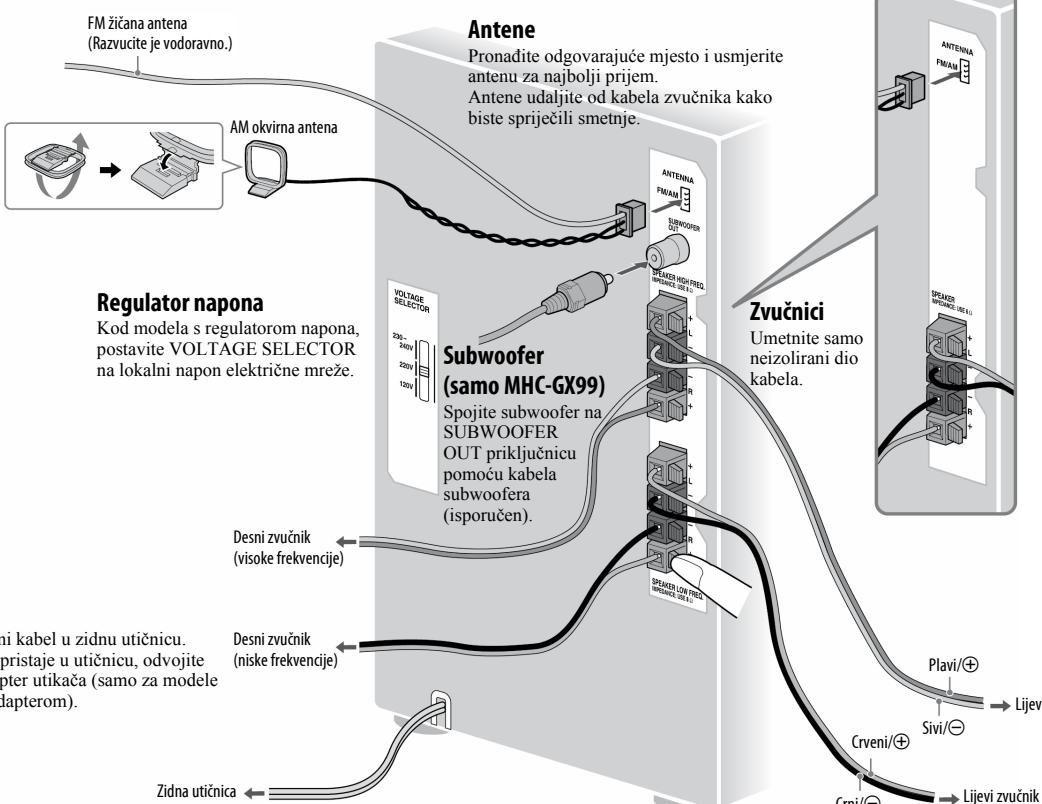
Spojite uređaj u lako dostupnu mrežnu utičnicu. U slučaju nepravilnosti u radu uređaja, odmah isključite uređaj iz napajanja.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

Povezivanje sustava

Kod prenošenja sustava

- Izvadite sve diskove kako biste zaštitali CD mehanizam.
- Drižite pritisnutu tipku CD **▶▶ [4]** na uređaju i pritisnite **I/ [1]** dok se ne prikaže "STANDBY".
- Nakon što se prikaže "LOCK", odspojite mrežni kabel.



Odlaganje islužene električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama Europe sa sustavima za odvojeno sakupljanje otpada)

Ovaj znak istaknut na proizvodu ili na ambalaži označava da se proizvod prilikom odlaganja ne smije tretirati kao kućni otpad. Odnesite ga u centar za skupljanje električnih ili elektroničkih opreme. Pravilnim odlaganjem proizvoda sprečavaju se potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje. Recikliranje materijala od kojih je proizvod sastavljen pomaze u čuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda обратите se u lokalni gradski ured, komunalnu službu ili mjesto prodaje.

Napomena o DualDisc diskovima

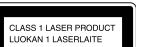
DualDisc je dvostrani disk kod kojeg su na jednoj strani snimljeni DVD podaci, a na drugoj digitalni audio podaci. Imajte na umu da se audio podaci možda neće reproducirati na ovom uređaju zato jer ne odgovaraju CD standardu.

Glazbeni diskovi sa sustavom zaštite autorskih prava

Ovaj uređaj podešen je za reprodukciju CD diskova koji podržavaju Compact Disk (CD) standard. Odnedavna, neke tvrtke koje priznave glazbene CD diskove, prodaju diskove s tehnologijom zaštite autorskih prava.

Obratite pažnju na to da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i da ih možda neće moći reproducirati na ovom uređaju.

MPEG Layer-3 audio kodiranje i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.



Ovaj uređaj je laserski proizvod klase 1. Oznaka CLASS 1 LASER PRODUCT se nalazi na stražnjem dijelu uređaja.



Nemojte bacati baterije s stalnim kućnim otpadom već ih odložite u za njih predviđene sabirne spremnike.

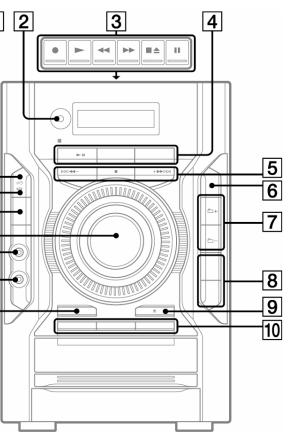
MPEG Layer-3 audio kodiranje i patenti su licenca tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

Kako biste sprječili požar ili električki udar, na uređaj ne stavljamte posude ispunjene tekućinom, poput vaza.

Spojite uređaj u lako dostupnu mrežnu utičnicu. U slučaju nepravilnosti u radu uređaja, odmah isključite uređaj iz napajanja.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

Osnovne funkcije



Kasetofona TAPE **[4]** na daljinskom upravljaču.

Komponente* FUNCTION **[4]** više puta (spojene audio kabelom) dok se ne pojavi "AUDIO IN".

* Ako komponenta ima funkciju AVLS (Automatic Volume Limiter System) ili BASS BOOST, isključite funkciju kako biste izbjegli poviju izobiljenog zvuka.

* Kod reprodukcije CD-DA diska, funkcija **[SHUF]** je ista kao i **I DISC** (**SHUF**) Play.

Pomjene o ponavljanju reprodukcije

Više puta pritisnite PLAY MODE **[6]** kad je uređaj zaustavljen. Možete odabrati standardnu reprodukciju (bez indikatora za sve diskove ili "I DISC" za disk ili **[SHUF]** za sve MP3 datoteku u mapi na disku), reprodukciju u slučajnom redoslijedu ("SHUF" za sve diskove, "I DISC SHUF" za jedan disk ili **[SHUF]** za mapu) ili programiranu reprodukciju ("PGM").

* Kod reprodukcije CD-DA diska, funkcija **[SHUF]** je ista kao i **I DISC** (**SHUF**) Play.

Napomena o ponavljanju reprodukcije

• Svi zapisi ili datoteke na disku se reproduciraju do pet puta.

• Nije moguće odabrati "REP" i "SHUF" (svi diskovi) istovremeno.

• "REP" znači da se reprodukcija jednog zapisa ili datoteke ponavlja dok je ne zaustavi.

Napomena o reprodukciji MP3 diskova

• Na MP3 disk nemojte snimati druge vrste zapisa ili nepotrebitne mape.

• Mapa bez MP3 zapisa se preskaku.

• MP3 datoteku reproduciraju redom kojim su i snimljene na disk.

• Sustav može reproducirati MP3 datoteku koje imaju ekstenziju ".MP3".

• Ako na disku ima datoteka s ekstenzijom ".MP3" koje nisu MP3, može doći do pojave smetnji ili kvarova.

• Maksimalan broj sesija na jednom disku je 10.

– mapa je 150 (uključujući korijensku mapu).

– MP3 datoteka je 255.

– MP3 datoteka i mapa na jednom disku je 300.

– razina mapa (podmapa) je 8.

• Kompatibilnost sa svim programima za kodiranje/snimanje MP3 datoteka, uređajima i medijima za snimanje nije jasna. Nekompatibilni MP3 diskovi mogu prouzročiti smetnje, prekide zvuka ili se uopće neće reproducirati.

Napomena o reprodukciji multisession diskova

• Znakovi koji se ne mogu prikazati, prikazuju se kao "—".

• Neće se prikazati sljedeći podaci:

– ukupno vrijeme reprodukcije MP3 diskova.

– preostalo vrijeme reprodukcije MP3 datoteka.

– Sljedeći podaci neće se prikazati ispravno:

– proteklo i preostalo vrijeme reprodukcije MP3 datoteka.

– nazivi mapa i datoteka koji nisu u skladu sa standardom ISO9660 Level 1 ili 2.

• Prikazani su sljedeće informacije:

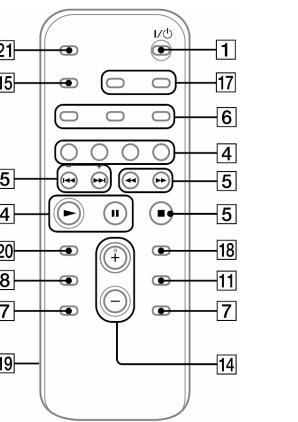
– ukupno vrijeme reprodukcije CD-DA disk uz mod reprodukcije "I DISC".

– preostalo vrijeme reprodukcije zapis.

– ID3 tag informacije MP3 datoteka kad se koriste ID3

– verzije 1 i 2 (ID3 ima prednost pred verzijom 1 i 2 upotrijebljjenima u istoj datoteci).

– do 15 znakova ID3 tag informacija koje sadrže velika slova (A do Z), brojevi (0 do 9) i simboli (< > + - _).



Podešavanje zvuka

Podešavanje glasnoće

Pritisnite VOLUME +/- na daljinskom upravljaču (ili zakrenite kontrolu VOLUME na uređaju) **[14]**.

Za dodavanje zvučnog efekta

Za Pritisnite

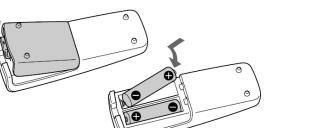
Postizanje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator X-tra) DSGX **[8]** na uređaju.

Podešavanje zvučnog efekta EQ **[8]**.

Prije uporabe sustava

Uporaba daljinskog upravljača

Skinite pokrov baterijskog pretinca **[19]** i umetnite dvije isporučene baterije R6 (veličina AA), prvo s **[+]** stranom u skladu s ozнакama polariteta, kao na slici.



Napomene o uporabi daljinskog upravljača

• Uz normalnu uporabu baterije treba trajati oko šest mjeseci.

• Nemojte istodobno koristiti staru i novu bateriju te različite tipove baterija.

• Ako nećete koristiti daljinski upravljač duže vrijeme, izvadite baterije kako bi spriječili curenje i koroziju.

• Baterije se ne smiju izlagati visokim temperaturama, kao što su sunce, vatrica i slično.

Podešavanje sata

1 Uključite sustav.

Pritisnite **I/ [1]** (uključenje/pripravno stanje) **[1]**.

2 Odaberite disk.

Pritisnite **△** (otvaranje/zatvaranje) **[9]** na uređaju i stavite uložnicu označenom stranom prema gore. Za ulaganje dodatnih diskova, pomaknite uložnicu diska prstom kao što je prikazano na slici dolje.

Za zatvaranje uložnice diska, pritisnite **△** (zatvaranje/zatvaranje) **[9]** na uređaju.

Nemojte zatvarati uložnicu guranjem jer se tako može oštetiti uređaj.

3 Odaberite disk.

Pritisnite **+/−** na daljinskom upravljaču (ili TUNING MODE **[6]** dok se ne pojavi "AUTO").

4 Ugodite željeni postavu.

Pritisnite **TUNED** (postavljanje automatskog pretraživanja) **[16]**.

Pretraživanje se automatski zaustavlja kad uređaj ugoditi postavu, a na pokazivaču se pojavi "TUNED" i "STEREO" (za stereo program).

Reprodukcija CD/MP3 diska

1 Odaberite FM ili AM.

Više puta pritisnite TUNER/BAND **[4]**.

2 Odaberite način ugađanja.

Više puta pritisnite TUNING MODE **[6]** dok se ne pojavi "AUTO".

3 Ugodite željeni postavu.

Pritisnite **+/−** na daljinskom upravljaču (ili TUNING MODE **[6]** dok se ne pojavi "MONO" i isključi stereo prijem).

Zauštavljanje automatskog pretraživanja

Pritisnite **[■]** (stop) **[5]**.

Ugađanje postaje sa slabim signalom

Ukoliko sustav ne zauštavlja pretraživanje i na pokazivaču se ne pojavi "TUNED", više puta

Ostale funkcije

Izrada vlastitog CD programa (Program Play)

Koristite tipke na daljinskom upravljaču za izradu vlastitog programa.

- Pritisnite CD **[4]** za odabir CD-a.
- Kad je uređaj zaustavljen, više puta pritisnite PLAY MODE **[6]** dok se ne pojavi "PGM".
- Pritisnite DISC SKIP **[1]** za odabir diska.
- Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** (ili **◀▶/▶▶** na uređaju) **[5]** dok se ne pojavi broj željenog zapisa.

Kad programirate MP3 datoteke, više puta pritisnite **◀▶/+/-** **[7]** za odabir željene mape i zatim odaberite željenu datoteku.

Broj odabranog zapisa ili datoteke



Ukupno vrijeme odabranog zapisa

- Pritisnite ENTER **[8]** za dodavanje zapisa ili datoteke programu.
- Ponovite korake 3 do 5 za programiranje dodatnih zapisa ili datoteka, njih ukupno 25.

- Za pokretanje reprodukcije programa, pritisnite **▶** (ili CD **▶▶** na uređaju) **[4]**.

Program ostaje pohranjen dok ne izvadite disk. Za ponovnu reprodukciju, odaberite CD i pritisnite **▶** (ili CD **▶▶** na uređaju) **[4]**.

Prekid programske reprodukcije

Dok je uređaj zaustavljen više puta pritisnite PLAY MODE **[6]** dok oznaka "PGM" ne nestane.

Brisanje zadnjeg zapisa ili datoteke na programu

- Pritisnite CLEAR **[20]** na daljinskom upravljaču dok je uređaj zaustavljen.

Pregled informacija o programu, poput ukupnog broj zapisa

Više puta pritisnite DISPLAY **[15]**.

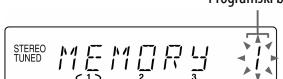
Pohranjivanje radijskih postaja

Možete pohraniti omiljene radijske postaje i kasnije ih izravno ugoditi odabirom nijuhovog programskega broja.

- Ugodite željenu postaju (pogledajte "Slušanje radija").

- Pritisnite TUNER MEMORY **[6]** na daljinskom upravljaču.

Programski broj



- Pritisnite **+/-** (ili TUNING **+/-** na uređaju) **[5]** za odabir željenog programskega broja.

Ako je podabranim brojem već pohranjena neka postaja, ona se zamjenjuje novom.

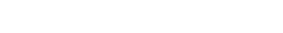
- Pritisnite ENTER **[8]** na daljinskom upravljaču.

- Ponovite korake 1 do 4 za pohranjivanje ostalih postaja.

Možete pohraniti do 20 FM i 10 AM postaja. Ako odmaknete mrežni kabel ili dode do prekida napajanja, postaje ostaju pohranjene oko pola dana.

- Za odabir pohranjene postaje, više puta pritisnite TUNING MODE **[6]** dok se ne pojavi oznaka "PRESET" i zatim više puta pritisnite **+/-(ili TUNING **+/-(na uređaju)**) **[5]** za odabir željenog programskega broja.**

- Za odabir željenog programskega broja, pritisnite **+/-(ili TUNING **+/-(na uređaju)**) **[5]** za odabir željenog programskega broja.**



Ukupno vrijeme odabranog zapisa

- Odaberite izvor.

- Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** za odabir "PLAY" i pritisnite ENTER **[8]**.

Pojavi se poruka "ON TIME" i indikator sati trepće.

- Podesite vrijeme početka reprodukcije.

- Ponovite pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** za podešavanje sata i pritisnite ENTER **[8]**.

Trepće indikator minuta. Koristite gornji postupak za podešavanje minuta.

- Podesite vrijeme završetka reprodukcije na isti način kao u koraku 4.

- Odaberite izvor.

- Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** dok se ne pojavi indikator odabranog izvora i pritisnite ENTER **[8]**. Na pokazivaču se pojave indikatori podešenog timera.

- Isključite sustav tipkom **I/** **[1]**.

Ako je sustav uključen u podešeno vrijeme, Play Timer se neće aktivirati.

Snimanje na kasetu

Koristite samo TYPE I (normal) kasetu.

Možete snimati samo željene dijelove s izvora, uključujući spojene audio komponente.

Za snimanje na kasetu koristite tipke na uređaju.

- Stavite kasetu za snimanje u kasetofon sa stranom za snimanje okrenutom prema gore.

- Pripremite izvor snimanja.
Odaberite željeni izvor snimanja.

Uložite disk kojeg želite snimiti i pritisnite DISC SKIP/EX-CHANGE **[1]** za odabir diska.

Prilikom snimanja mape s MP3 diska, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE **[6]**, za odabir **[■]** i zatim više puta pritisnite **◀▶/+/-** **[7]** za odabir željene mape.

Za snimanje samo omiljenih CD ili MP3 zapisa u željenom redoslijedu, ponovite korake 2 do 5 postupka "Izrada vlastitog CD programa."

- Počnite snimanje.
Pritisnite **●** (snimanje) **[3]** i pokrenite reprodukciju željenog izvora.

CD automatski pokreće reprodukciju nakon 10 sekundi.
U slučaju smetnji tijekom snimanja s radija, preusmjerite odgovarajuću antenu.
Tijekom snimanja nije moguće slušanje ostalih izvora.

Zaustavljanje snimanja

Pritisnite **■** **[3]**.

Savjet

Savjetujemo da prvo pritisnite **■** **[3]** i zatim **■** **[3]** kako se ne bi snimio zvuk isključivanja snimanja.

Uporaba timera

Sustav ima dva timera. Koristite li oba timera, Sleep Timer ima prednost.

Sleep Timer:

Uz ovu funkciju možete zaspasti uz glazbu. Ovaj timer radi i ako niste podešen.
Više puta pritisnite SLEEP **[2]** na daljinskom upravljaču. Odaberite li "AUTO", sustav se automatski isključuje nakon kraja reprodukcije CD diska ili kasete, ili nakon 100 minuta.

Ako je i dalje uključena reprodukcija ili snimanje na kasetofonu u podešeno vrijeme, sustav se isključuje kad se zaustavi kasetofon.

Play Timer:
Probudite se uz glazbu s CD diska ili radija u podešeno vrijeme.

Za upravljanje Play Timerom koristite tipke na daljinskom upravljaču.
Provjerite jeste li podešili sat.

- Pripremite izvor.

Pripremite izvor i pritisnite VOLUME **+/** **[14]** za podešavanje glasnoće.
Za početak od određenog CD zapisa ili MP3 datoteke, načinite CD program.

- Pritisnite CLOCK/TIMER SET **[7]**.

- Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** za odabir "PLAY" i pritisnite ENTER **[8]**.

Pojavi se poruka "ON TIME" i indikator sati trepće.

- Podesite vrijeme početka reprodukcije.

Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** za podešavanje sata i pritisnite ENTER **[8]**.

Trepće indikator minuta. Koristite gornji postupak za podešavanje minuta.

- Podesite vrijeme završetka reprodukcije na isti način kao u koraku 4.

- Odaberite izvor.

Više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** dok se ne pojavi indikator odabranog izvora i pritisnite ENTER **[8]**. Na pokazivaču se pojave indikatori podešenog timera.

- Isključite sustav tipkom **I/** **[1]**.

Ako je sustav uključen u podešeno vrijeme, Play Timer se neće aktivirati.

Za aktiviranje ili provjeru timera

Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT **[7]**, više puta pritisnite **◀▶/▶▶** **[5]** dok se ne pojavi indikator "PLAY SEL" te pritisnite ENTER **[8]**.

Za isključenje timera

Ponovite gornji postupak dok se ne pojavi indikator "OFF" i pritisnite ENTER **[8]**.

Za promjenu podešenja

Počnite iznova od koraka 1.

Savjet

Podešenje Play Timera ostaje pohranjeno dok ga god ručno ne isključite.

U slučaju problema

Čuje se jaki šum ili bruhanje/nije moguć prijem postaja ("TUNED" ili "STEREO" trepće na pokazivaču).

- Pravilno spojite antenu.
- Pronadite lokaciju i orijentaciju za dobar prijem i zatim ponovo podešite antenu.
- Antenu držite podalje od mrežnog kabala i kabala zvučnika kako ne bi lovlila smetnje.
- Isključite bliznje električne uređaje.

Kasetofon

Čuje se izraženo zavijanje i podrhtavanje zvuka ili se zvuk gubi.

- Očistite mehanizam kasetofona te očistite i demagnetizirajte glave kasetofona.
Pogledajte "Mjere opreza" za detalje.

Za bolji radijski prijem

Isključite CD uređaj pomoću funkcije *CD power management*. Tvornički je CD uređaj uvijek uključen.

- Pritisnite CD na daljinskom upravljaču (ili FUNCTION više puta) **[4]** za odabir CD.

- Tipkom **I/** **[1]** isključite sustav.

- Nakon što oznaka "STANDBY" prestane treptati, pritisnite DISPLAY **[15]** za prikaz sata i zatim pritisnite **I/** **[1]** dok držite pritisnutom tipku **[5]** na uređaju.

Pojavi se poruka "CD POWER OFF". Kad je CD uređaj isključen, vrijeme očitavanja diska se produžuje. Za uključenje CD uređaja, ponovite ovaj postupak dok se ne pojavi poruka "CD POWER ON".

Resetiranje sustava

Ako sustav još uvijek ne radi kako treba, resetirajte ga na tvorničke vrijednosti.

Za to koristite tipke na uređaju.

- Odspojite mrežni kabel i zatim isključite sustav.

- Istdobro pritisnite PLAY MODE **[6]**, FUNCTION **[4]** i **I/** **[1]**.

Sva korisnička podešenja, poput pohranjenih postaja, timera i sata se brišu.

Poruke

CANNOT LOCK : Sustav se ne može zaključati nakon postupka "Kod prenošenja sustava".

COMPLETE : Postupak je izveden pravilno.

FULL : Pokušali ste programirati više od 25 zapisa ili datoteka (koraka).

LOCKED : Uložnica diska se ne otvara.

Obratite se Sony prodavatelju.

NO DISC : Nema diska u uložnici, ili ste uložili disk koji se ne može reproducirati.

NO STEP : Svi programirani zapisi su obrisani.

NOT USED : Pokušali ste nevažeći tipku.

OVER : Došli ste do kraja diska pritiscima tipke **▶▶** **[5]** tijekom reprodukcije ili pauze.

PUSH SELECT : Pokušali ste podesiti sat ili timer dok je timer aktiviran.

PUSH STOP : Pokušali ste PLAY MODE **[6]** tijekom reprodukcije.

READING : Sustav očitava podatke s diska.

Neke tipke nisu dostupne.

SET CLOCK : Pokušali ste odabratim timer, a niste podesili sat.